

Sein erstes Gedicht veröffentlichte er mit 16 Jahren in der "Neuen Banater Zeitung" (Temeswar). Er legte drei selbständige Gedicht- und Essaybände vor: "Budapester Resonanzen" (1986), "Auf der Suche nach... Heimat" (1995), "Bekennnisse eines Mitteleuropäers" (2001).

Die Veranstaltung wird vom VUdAK-Vorsitzenden, **Johann Schuth** moderiert. Die Ausstellung wird vom Dichter, und VUdAK-Mitglied **Josef Michaelis** eröffnet. Musikalische Mitwirkung: Nachtigallen-Chor aus Wiland/Villány.

Dienstag, 26. April 19 Uhr

**DEUTSCHER FILMKLUB
FACK JU GÖHTE 2**

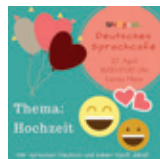
Regie: Bora Dagtekin – 115 min. 2015, D, Komödie
Direktorin Gerster möchte um jeden Preis das Image ihrer Gesamtschule aufbessern. Zu diesem Zweck möchte sie dem renommierten Schillergymnasium die thailändische Partnerschule streitig machen. Und so werden Zeki und Kollegin Lisi Schnabelstedt auf Klassenfahrt nach Thailand geschickt, wo ihre chaotischen Schützlinge für ordentlichen Wirbel sorgen. Gleichzeitig versucht der Lehrer Hauke Wölki des Schillergymnasiums Zekis Karriere mit allen Mitteln zu beenden... *Eintritt frei*



Mittwoch, 27. April 16 Uhr

DEUTSCHES SPRACHCAFE

THEMA: HOCHZEIT
Ihr habt Interesse an der deutschen Sprache und/oder habt Lust eure Deutschkenntnisse außerhalb des Klassenzimmers zu vertiefen?



Dann kommt zu unserem Deutschen Sprachcafé!
Wir starten mit einem Thema und öffnen anschließend das Gespräch. In gemütlicher Runde könnt ihr euch austauschen und besser kennenlernen.
Jeder ist herzlich Willkommen! Ladet auch gerne eure Freunde ein!

DEUTSCHE MESSEN IN FÜNFKIRCHEN

Die deutschsprachigen röm. kath. Messen beginnen sonntags um 8.30 in der innenstädtischen Pfarrkirche.
3. April Chor aus Nimmersch / Himesháza
17. April Chor aus Großnarad / Nagynyárád

ERHÄLTlich IM LENAU HAUS

**GESCHICHTE DER DEUTSCHEN
IN UNGARN (2 BÄNDE)**

Deutsche Fassung Preis: 20.000,- Ft
Ungarische Fassung Preis: 12.000,- Ft



Unsere Förderer:



Auswärtiges Amt



EMBERI ERŐFORRÁSOK MINISZTERIUMA
EMBERI ERŐFORRÁS TÁMOGATÁSKEZELŐ



**Deutsche
Selbstverwaltung
Fünfkirchen**



Kellerei Neuperger, Bóly



Pécs Megyei Jogú Város
Önkormányzata



**LENAU – PREIS 2015
8. April 17 Uhr**

**PROGRAMM
DES LENAU HAUSES
APRIL 2016**

Pécs, Munkácsy-Str. 8
Tel./Fax: 72/332-515

Webseite: www.lenau.hu
E-Mail: info@lenau.hu

www.facebook.com/LenauHaus



Dienstag, 5. April 18.30 Uhr

THEATERKABARETT-DUO „FLÜSTERZWEIECK“

Flüsterzweieck, ist ein österreichisches Theaterkabarett-Duo mit Ulrike Haidacher und Antonia Stabinger. In seinem 3. Programm kürt das Duo den besten Menschen. Denn Flüsterzweieck, und nur sie, wurden auserwählt zu wählen. Doch welchen Kategorien muss eigentlich der beste Mensch entsprechen? Sind es Aussehen, Erfolg und Geschlecht? Oder sind Strafzettelfrequenz, Retromöbelanzahl und Googlepräsenz doch viel wichtiger? Zum Glück haben Flüsterzweieck die allgemeingültigsten Bewertungskategorien entdeckt, nach denen alle immer gesucht haben. Und wer diesen entspricht, ist der beste Mensch. Oder? Flüsterzweieck lädt ein zu einem rasanten Programm voll von grotesken Figuren und absurden Geschichten. Doch was als unterhaltsame Show beginnt, entpuppt sich bald als eine Reise in die Abgründe der beiden Hauptfiguren. Denn schließlich kann nur ein Mensch der Beste sein. Die Veranstaltung wird vom Österreichischen Kulturforum Budapest gefördert.



osztrák kulturális fórum

Mittwoch, 6. April 16.30



VERSTRICKT UND ZUGENÄHT

PERLENSCHMUCK SELBERMACHEN

Eine unserer Vereinsmitglieder zeigt uns wie man Perlenschmuck macht. Die Sprache ist Deutsch und Ungarisch. Das Material muss mitgebracht werden. Die Einkaufsliste bekommt man unter: gyoergy@ifa.de oder auf facebook.com/LenauHaus

Freitag, 8. April 17 Uhr

LENAU PREIS 2015

Der Kulturpreis Nikolaus Lenau wurde 1991 gegründet. Es werden damit in- und ausländische Personen bzw. Gemeinschaften geehrt, die Unvergängliches für und um die ungarndeutsche Volksgruppe geleistet haben. Mit dem Lenau-Preis 2015 wird der in Palotabozsok geborene Dr. **Josef Schwing**, Germanistikprofessor der Universität Mannheim ausgezeichnet.

Laudatio: **Lorenz Kerner**, Vorsitzender des Lenau Vereins.
Festvortrag des Preisträgers

„Berühmte deutsche Persönlichkeiten in Ungarn“

Musikalische Umrahmung: Chor aus Boschok / Palotabozsok.



Dienstag, 12. April 19 Uhr

DEUTSCHER FILMKLUB

JOHN RABE

Regie: **Florian Gallenberger** – 134 min. 2009, D-FR-CH, Historiendrama
1937: Der Hamburger Kaufmann John Rabe ist deutscher Siemens-Repräsentant in der chinesischen Hauptstadt Nanking. Nachdem er erst seine Arbeiter vor Bomben gerettet hat, tut er sich mit einem jüdischen Diplomaten, einem amerikanischen Doktor und einer französischen Lehrerin zusammen, um die weitere Zivilbevölkerung vor dem einrückenden japanischen Militär zu retten. *Eintritt frei*



Mittwoch, 13. April 16 Uhr

SPIELENACHMITTAG

Wir haben verschiedene Spiele - von Schach bis Activity - die ausprobiert werden können. Sammelt eure Familie, Freundinnen und Freunde zusammen und kommt vorbei.



Donnerstag, 14. April 17 Uhr

DEUTSCHKLUB

DEUTSCHER LIEDERABEND

Die Mitglieder des Deutschklubs treffen sich in -wie immer- den Pfälzer Stuben. Nicht nur Wein und Gebäck, sondern auch die Perlen der ungarndeutschen Liedersammlung „Heimatklänge“ von Prof. Karl Vargha werden nicht fehlen.



Freitag, 15. April 16 Uhr

VUK KINDERECKE IM LENAU HAUS

Der Verein für Ungarndeutsche Kinder (VUK) organisiert monatlich ein Programm, wo es um zweisprachige Kindererziehung geht. Erwartet werden Familien mit Kleinkindern bis zu 7 Jahren, die sich gerne über deutsche, oder zweisprachige Sprachverwendung in der Familie austauschen möchten. Es werden auch Experten zu den Veranstaltungsthemen eingeladen, um weiterführende Gespräche anzuregen und in den Einzelfällen Ratschläge geben zu können. Für die Kinder



organisieren wir verschiedene Aktivitäten, wie Werken und Singen, und praktizieren somit zugleich die deutsche Sprachvermittlung. Weitere Infos: buro@vukinder.hu oder 30/3732797.

Dienstag, 19. April 16 Uhr

UNGARNDEUTSCHES TANZHAUS: HAJOSCHER TÄNZE

Jeder ist herzlich eingeladen, mit uns einige traditionelle ungarndeutsche Tänze aus verschiedenen Regionen zu erlernen.

Hajosch (Hajós) liegt zwischen Baja und Kalocsa und ist ein in Europa einzigartiges Weinkellerdorf mit ca. 2400 Kellern. Der Ort besitzt eine Sammlung an alten Knopffarmonikas, die auch noch rege gespielt werden. Die Traditionspflege spiegelt sich aber auch in der Hajoscher Volkstanzgruppe wieder.

Gergő Ginál wird uns einige Tänze aus Hajosch vorstellen, die natürlich auch zusammen getanzt werden sollen. Kommen Sie in bequemen Schuhen!



Mittwoch, 20. April 16.30

VERSTRICKT UND ZUGENÄHT

PERLENSCHMUCK SELBERMACHEN

Eine unserer Vereinsmitglieder zeigt uns wie man Perlenschmuck macht. Die Sprache ist Deutsch und Ungarisch. Das Material muss mitgebracht werden. Die Einkaufsliste bekommt man unter: gyoergy@ifa.de oder auf facebook.com/LenauHaus



Donnerstag, 21. April 18 Uhr

ZEITRÄUME-PAARE IM LENAU HAUS

AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG

Der Kunstmaler **Manfred Karsch** ist 1948 in Erfurt geboren. Parallel zur Werkzeugmacherlehre absolvierte er das Abitur und die Umschulung in der Werbeabteilung des Erfurter Dienstleistungskombinats. Anschließend studierte er in den Freien Schulen der Kunstmaler Otto Knöpfer und Albert Habermann. Er nahm an Ausstellungen in der DDR, Polen und Kuba teil. 1971 schloß er sein Studium an der Leipziger Hochschule für Grafik und Buchkunst ab. Ende 1972 siedelte er nach Ungarn, nach Érd / Hanselbek über und begann 1974 die Integration in das ungarische Ausstellungsleben. Manfred Karsch ist Mitglied des Verbandes Ungarndeutscher Autoren und Künstler (VUdAK).

LESUNG

Nelu Bradean-Ebinger ist 1952 in Arad in einer schwäbischen Familie geboren, studierte an den Universitäten Bukarest, Helsinki und Budapest Germanistik, Finnougristik und ungarische Philologie. Mit 19 Jahren kam er nach Ungarn und fand in Budaörs / Wudersch auf ein neues Zuhause. Er leitet das Zentrum für fremdsprachige Studien im Institut für internationale Beziehungen an der Corvinus-Universität Budapest, war als Gastdozent in Schweden, Österreich, der Schweiz, Deutschland und Frankreich tätig und ist habilitierter Universitätsprofessor.

